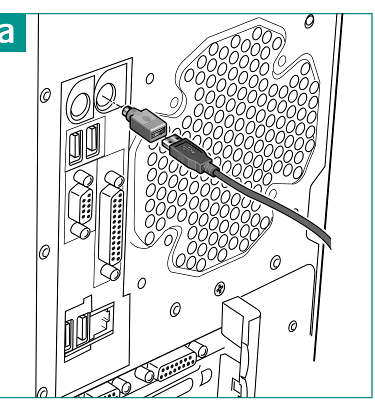
1 Connect Connectez Conecte Conecte

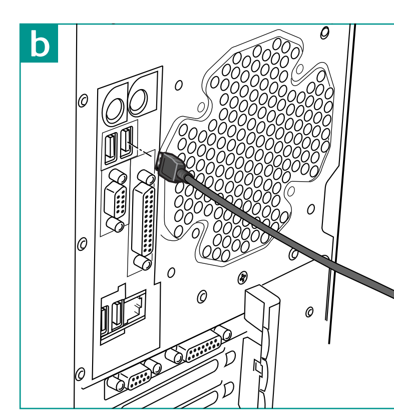
English
Turn off computer. Connect mouse or trackball to a PS/2 or b USB port. For PS/2 port, use adaptor.

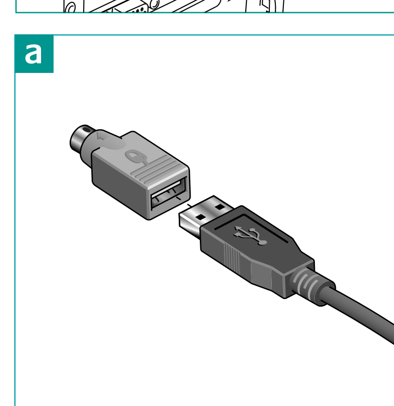
Español
Apague el ordenador. Conecte el ratón o el trackball al puerto a PS/2 o b USB. Para el puerto PS/2, utilice el adaptador.

Français
Eteignez votre ordinateur. Branchez la souris ou le trackball sur le port a PS/2 ou b USB. Pour le port PS/2, utilisez l'adaptateur.

Português
Desligue o computador. Conecte o mouse ou o trackball à porta a PS/2 ou b USB. Para porta PS/2, use adaptador.







2 Software Le Logiciel El Software O Software

English
Turn on PC, then install software.

Español
Encienda el PC y, a continuación, instale el software.

Français
Allumez votre ordinateur, puis installez le logiciel.

Português
Ligue o PC e, em seguida, instale o software. receptor.

Troubleshooting Dépannage Resolución de problemas Solução de Problemas

English
Mouse/Trackball Does Not Work.
1. Check mouse cable connection. If your mouse has no PS/2 adapter, plug cable into USB port only.
2. For USB connections, make sure USB port is working. For PS/2 connections, use the PS/2 mouse port.

Español
El ratón/trackball no funciona.
1. Compruebe la conexión del cable del ratón. Si el ratón no tiene un adaptador PS/2, conecte el cable exclusivamente al puerto USB.
2. Para conexiones USB, asegúrese de que el puerto USB funciona correctamente. Para conexiones PS/2, utilice el puerto PS/2 para ratón.

Français
La souris ou le trackball ne fonctionne pas: 1. Vérifiez la connexion du câble de la souris. Si votre souris n'a pas d'adaptateur PS/2, branchez le câble sur le port USB uniquement.
2. Pour les connexions USB, assurez-vous que le port USB fonctionne. Pour les connexions PS/2, utilisez le port souris PS/2.

Português
Mouse/trackball não funcionam:
1. Verifique a conexão do cabo do mouse. Se o mouse não tiver adaptador PS/2, plugue o cabo apenas na porta USB. 2. Para conexões USB, certifique-se de que a porta USB esteja funcionando. Para conexões PS/2, use a porta de mouse PS/2.

Logitech

Logitech® on the world wide web: **www.logitech.com**

Part number: 622908-1403

Important Ergonomic Information
Informations importantes relatives au confort

English
Important Ergonomic Information. Long periods of repetitive motions using an improperly set-up workspace, incorrect body position, and poor work habits may be associated with physical discomfort and injury to nerves, tendons, and muscles. If you feel pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramping, or stiffness in your hands, wrists, arms, shoulders, neck, or back, see a qualified health professional. For more information, please read the Comfort Guidelines located on the MouseWare® software CD and on the Logitech® web site at **http://www.logitech.com/comfort.**

Español
Información sanitaria importante. Para más información, consulte las Recomendaciones para evitar el cansancio en el CD de software MouseWare® y en la página Web de Logitech, **http://www.logitech.com/comfort.**

Français
Informations importantes relatives au confort. Des tâches répétitives effectuées pendant de longues périodes et un espace de travail mal agencé peuvent entraîner de l'inconfort, voire des blessures au niveau des nerfs, des tendons et des muscles. Si vous ressentez des douleurs, des engourdissements, des gonflements, des crampes, des raideurs ou des sensations de brûlure, au niveau des mains, des poignets, des bras, des épaules, du cou ou du dos, consultez votre médecin. Pour plus d'informations, veuillez consulter le guide Logitech et votre confort situé sur le CD du logiciel MouseWare® et sur le site Web de Logitech® à l'adresse suivante: **http://www.logitech.com/comfort.**

Português
Importantes Informações sobre Conforto. Para obter mais informações, consulte Orientações de Conforto, localizado no CD do software MouseWare® e no site Web da Logitech, em **http://www.logitech.com/comfort.**

Standards/Safety Normativa internacional y seguridad Normes internationales et sécurité Padrões Internacionais e Segurança

English
International Standards and Safety. The optical mouse has no serviceable parts. User-observable light is 15 microwatts in normal operation. This mouse is rated as a commercial product for operation at 32° F (0° C) to 104° F (40° C). The optical mouse complies with International Standard IEC 825-1: 1993. CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Class 1 LED Product

Español
Normativa internacional y seguridad. Este ratón óptico no incluye piezas que puedan repararse o sustituirse. En funcionamiento normal, la luz visible por el usuario es de 15 microvatios. Este ratón está clasificado como producto comercial para ser utilizado entre 32° F (0° C) y 104° F (40° C). Este ratón óptico cumple con la normativa internacional IEC 825-1: 1993. PRECAUCIÓN: La utilización de controles, ajustes o realización de procedimientos no especificados en este documento puede dar como resultado la exposición a radiaciones peligrosas. Producto LED de clase 1

Français
Normes internationales et sécurité. La souris optique ne peut être réparée. La lumière visible par l'utilisateur est de 15 microwatts en mode de fonctionnement normal. Cette souris est un produit commercial prévu pour fonctionner entre 0° C et 40° C. La souris optique est conforme à la norme internationale IEC 825-1: 1993. ATTENTION: l'utilisation de commandes et réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre du présent document risquent de provoquer une exposition à des radiations. Produit LED de Classe 1

Português
Padrões Internacionais e Segurança. Não há peças que requeiram manutenção no mouse óptico. A luz que o usuário vê é de 15 microwatts em funcionamento normal. Esse mouse é classificado como um produto comercial para funcionar a temperaturas de 32° F (0° C) a 104° F (40° C). O óptico mouse está em conformidade com o padrão elétrico e eletrônico internacional IEC 825-1: 1993. CUIDADO: O uso de controles, ou ajustes ou desempenho de procedimentos aqui não especificados podem resultar na exposição perigosa de radiação. Class 1 LED Product

Warranty and FCC Garantie et FCC Garantía y FCC Garantia e FCC

English
Your product comes with a limited warranty, and is FCC compliant. For more information, refer to the online User's Guide located on your hard disk.

Español
El producto se entrega con una garantía limitada y cumple con las normativas FCC. Para más información, consulte el Manual del usuario en pantalla ubicado en el disco duro.

Français
Votre produit est livré avec une garantie limitée, et il est conforme FCC. Pour de plus amples informations, consultez le Guide de l'utilisateur situé sur votre disque dur.

Português
Seu produto é oferecido com uma garantia limitada e está em conformidade com FCC. Para obter mais informações, consulte o Guia do Usuário on-line, localizado em seu disco rígido.

Country	Address	Infoline Product Information	Hotline Technical Help
EUROPEAN, MIDDLE EASTERN & AFRICAN HEADQUARTERS LOGITECH Trading S.A.	Moulin-du-Choc CH 1122 Romanel-sur-Morges	+41 (0) 21 863 54 00 English FAX +41 (0) 21 863 54 02	+41 (0) 21 863 54 01 English FAX +41 (0) 21 863 54 02
CORPORATE HEADQUARTERS LOGITECH Inc.	6505 Kaiser Drive USA Fremont, CA 94555	(800) 231-7717	+1 702 269 3457
ASIAN PACIFIC HEADQUARTERS LOGITECH Far East Ltd.	#2 Creation Road IV Science-Based – Industrial Park ROC Hsinchu, Taiwan		+886 (2) 27466601 x2206
AUSTRALIA LOGITECH Australia Computer Peripherals Pty Ltd.	Level 2, 633 Pittwater Road AUS Dee Why NSW 2099, Australia		+61 (02) 9804 6968 +61 (02) 9972 3561
CANADA Sales & Marketing Office	5025 Orbitor Dr., Bldg. 6, Suite 200 CDN Mississauga, ON L4W 4Y5	(800) 231-7717	+1702 269 3457
JAPAN LOGICOOL Co. Ltd.	Ryoshin Ginza East Mirror Bldg., 7F 3-15-10 Ginza Chuo-ku, Tokyo, Japan 104-0061		+81 (3) 3543 2122 FAX +81 (3) 3543 2911
In LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN	Contact your local authorized distributor, or call our Customer Support Hotline in the USA		+1 702 269 3457



Setup

Logitech® Mouse/Trackball